

St. Anne / Sta. Ana

Catholic Church / Iglesia Católica

6150 Remount Rd., North Little Rock, AR 72118

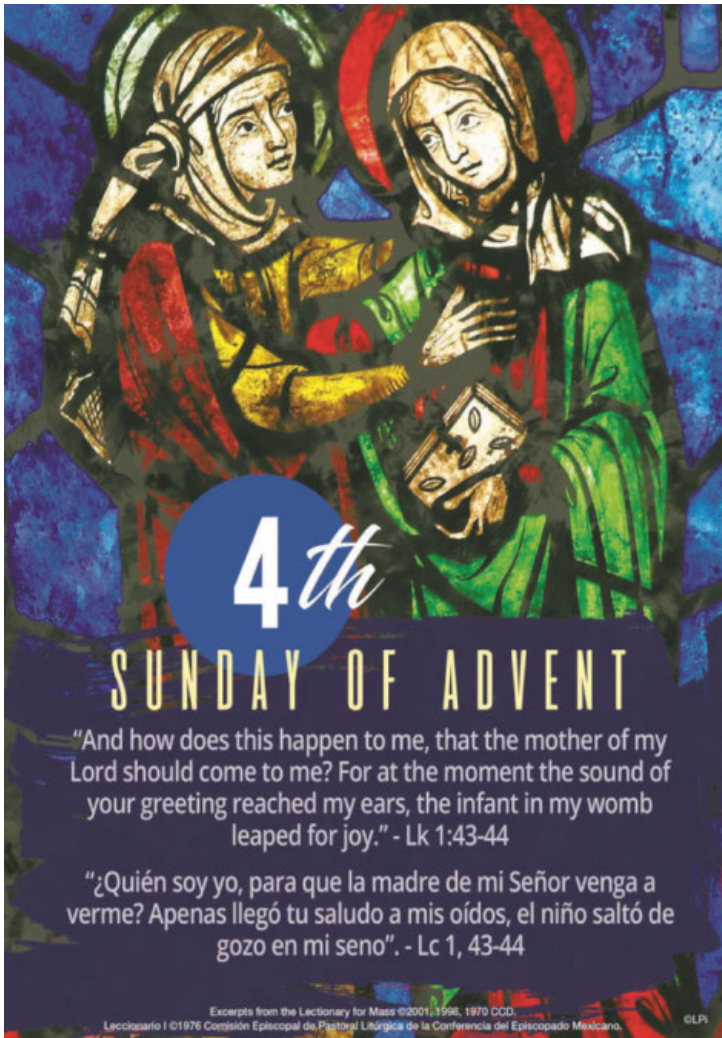
Phone / Tel: 501-753-3977 • Fax: 501-753-3991

Emergency number/ No. de Emergencia: 501 313-1695

Web: www.saintannenlr.org



D E C E M B E R 1 9 , 2 0 2 1



4th
SUNDAY OF ADVENT

"And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me? For at the moment the sound of your greeting reached my ears, the infant in my womb leaped for joy." - Lk 1:43-44

"¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a verme? Apenas llegó tu saludo a mis oídos, el niño saltó de gozo en mi seno". - Lc 1, 43-44

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

**WELCOME TO ALL! /
¡BIENVENIDOS A TODOS!**

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne's Catholic Community today! If you would like to **register** as a new member or you need to make **updates** to your contact information, please contact the Parish Office.

¡Gracias por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Sant Ana hoy! Si le gustaría **registrarse** como nuevo miembro o necesita **actualizar** su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes1:30pm-6:00pm

Wednesday / Miércoles.....1:30pm-6:00pm

Thursday / Jueves.....1:30pm-6:00pm

Friday / Viernes.....1:30pm-6:00pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado.....4pm English

Sunday / Domingo8am español

10:30am English

2pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....7:15pm español

Wednesday / Miércoles.....7:15am English

Thursday / Jueves.....12:00pm English

Friday / Viernes.....7:15am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Tuesday / Martes.....6:00pm-7:00pm

Thursday / Jueves.....6:00pm-7:00pm

Or by appointment call parish office / o por cita llame ala oficina parroquial

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment

Platica Pre Bautismal

Llame a la oficina parroquial para información

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior

Contacte al sacerdote 6 meses antes

1st Communion & Confirmation

1° Comunción & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA



Fr. Alejandro Puello
 Pastor / Párroco
apuello@saintannenlr.org

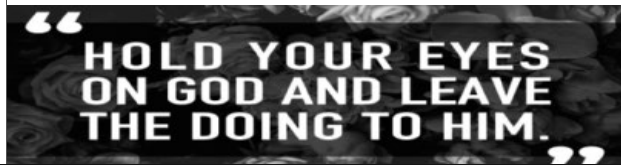
- Ramona De La Cerda-Ilg** Secretaries/Secretarias
secretary@saintannenlr.org
- Claudia Arzola**
- Belinda Ortner** Religious Ed. Dir./Dir. de Ed. Religiosa
bortner@saintannenlr.org
- Guillermo Bruzatori** Asst. Dir. Religious Ed./Dir. Asist. de Ed. Religiosa,
catecismo@saintannenlr.org
- Graciela Bruzatori** Financial Administrator/Administradora Financiera,
accounting@saintannenlr.org
- Bill Ortner** Pastoral Council Chair/
 Presidente del consejo Parroquial
- Juanita & Ronny Escovedo** Catholic Youth Ministry/
 Ministerio Juvenil

**MASS INTENTIONS /
 INTENCIONES DE LA SEMANA**

Sat/Sáb Dec 18	4:00pm English	Connie Bulmansi+
Sun/Dom Dec 19	8:00am Spanish	All Parishioners
	10:30am English	Connie Bulmansi+
	2:00pm Spanish	Priest's Intentions
Tue/Mar Dec 21	7:15pm Spanish	Priest's Intentions
Wed/Mier Dec 22	7:15am English	Priest's Intentions
Thu/Jueve Dec 23	12:00pm English	Priest's Intentions
Fri/Vier Dec 24	7:15am English	Priest's Intentions
Fri/Vier Dec 24	Vigil 6pm Bil	Delfina Montoya+

Adult: English Mass only / Solo en ingles

Are you interested in learning more about what we believe as Catholics? Next session is **Wednesday January 12th** where we will learn what it means that Jesus is the Way, the Truth, and the Life and what baptism is essential to the Christian life. January's sacred art discussion will be **The Baptism of Christ by Fra Angelico**, followed by small group discussion. Sessions will be in the Holy Family Center library from 7:00 to 9:00pm. For more information contact Belinda Ortner or the parish office. No registration is needed.



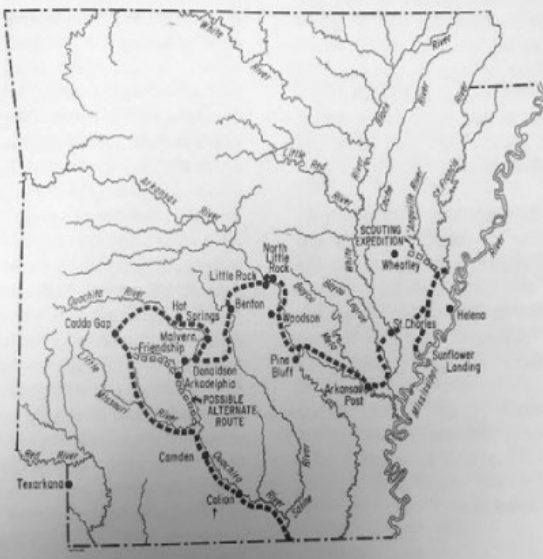
OUR CATHOLIC HERITAGE IN ARKANSAS



Pre-Diocesan Era 1541-1843

DeSoto and Company (continued from the Third Sunday of Advent)

PROBABLE ROUTE OF THE DESOTO EXPEDITION



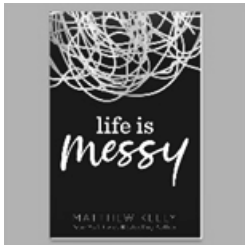
DeSoto and his company landed near Helena on June 18, 1541 and after a brief rest headed for the Quapaw Indian village of Casqui. The Quapaw, a gently and friendly people, greeted the visitors as "children of the sun" and begged them to call down rain on their crops. The message of the cross was told to the Indians and a cross erected at the highest point in the village. There "**Te Deum Laudamus**," (We praise you, God) was chanted. This ceremony, made up of the Spanish and Quapaw Indians was the first Christian ceremony ever held within the boundaries of what is now the state of Arkansas.

NUESTRO PATRIMONIO CATÓLICO EN ARKANSAS

Era pre-diocesana 1541-1843

DeSoto and Company (continuación del tercer domingo de Adviento)

DeSoto y su compañía desembarcaron cerca de Helena el 18 de junio de 1541 y, después de un breve descanso, se dirigieron a la aldea de Casqui, indios Quapaw. Los Quapaw, un pueblo amable y amable, saludaban a los visitantes como "hijos del sol" y les rogaban que pidieran lluvia sobre sus cultivos. El mensaje de la cruz fue transmitido a los indios y se erigió una cruz en el punto más alto del pueblo. Allí se cantó "**Te Deum Laudamus**" (Te alabamos, Dios). Esta ceremonia, compuesta por españoles e indios Quapaw, fue la primera ceremonia cristiana que se llevó a cabo dentro de los límites de lo que ahora es el estado de Arkansas.



Invite Jesus into the Mess this Christmas

The parish is giving a gift to families at the Christmas Masses. This book, *Life is Messy*, is about putting our lives back together, and allowing ourselves to be put back together, when life doesn't turn out as we expected it to. Based on his own heart-wrenching personal journals, Matthew Kelly shares how the worst three years of his life affected him, by exploring this question: Can someone who has been broken be healed and become more beautiful and more lovable than ever before?

Invita a Jesús al lío esta Navidad



La parroquia está dando un regalo a las familias en las misas navideñas. Este libro, *La vida es complicada*, trata sobre rehacer nuestras vidas y permitimos volver a unirnos, cuando la vida no sale como esperábamos. Basado en sus propios diarios personales desgarradores, Matthew Kelly comparte cómo lo afectaron los peores tres años de su vida, al explorar esta pregunta: ¿Puede alguien que se ha roto ser sanado y volverse más hermoso y más adorable que nunca?

Brother Francis Advent Series for Kids on Formed.org

Brother Francis leads us on a daily journey in this special seasonal celebration of the coming of the Lord! Featuring meditations, prayers, and suggested activities to keep our focus on Christ this Christmas.



Serie de Adviento del Hermano Francis para niños en Formed.org

¡El hermano Francisco nos guía en un viaje diario en esta celebración estacional especial de la venida del Señor! Con meditaciones, oraciones y actividades sugeridas para mantener nuestro enfoque en Cristo esta Navidad.



FORMED

PICK OF THE WEEK

December 19, 2021

WATCH

CHRISTMAS IN ROME: A CELEBRATION OF THE NATIVITY
Nowhere celebrates the birth of the Savior like Rome. This Christmas, marvel at the Holy City's festive celebration of the coming of the child Jesus in Bethlehem.



THE STORY OF THE NATIVITY: THE TRUTH OF CHRISTMAS
Christmas is so much more than a humdrum story we've heard since childhood. Join top scholars, speakers, and authors as they explain the gravity of Christ's miraculous birth.

LEARN

LISTEN

THE TRUE MEANING OF CHRISTMAS BY FULTON SHEEN
This presentation combines recordings of Fulton Sheen's timeless reflections on the meaning of Christmas, mixed with Gregorian chant and seasonal music. It is sure to become a family favorite!



Our parish has a FORMED subscription. To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

FORMED

Faith at Home on Formed.org FREE

If you have not yet signed up free FORMED, follow these steps:

- Go to www.Signup.Formed.Org to subscribe.
- Enter the parish name or zip code to find your parish.
- Enter your name and email address. Begin watching!
- Download the FORMED APP once you subscribe-just search for FORMED by the Augustine Institute in the App store.
- Contact ParishCare for technical support: <https://watch.formed.org/contact/support>.

Fe en Casa en Formed.org GRATIS

Si aún no se ha registrado de forma GRATUITA, siga estos pasos:

- Dios a www.Signup.Formed.Org para suscribirse.
- Ingrese el nombre de la parroquia o el código postal para encontrar su parroquia.
- Ingrese su nombre y dirección de correo electrónico. ¡Comienza a mirar!
- Descargue la APLICACIÓN FORMADA una vez que se suscriba, solo busque FORMED by Augustine Institute en la tienda de aplicaciones.
- Póngase en contacto con ParishCare para obtener asistencia técnica: <https://watch.formed.org/contact/support>.

Parents preparing for the Baptism of a Child

Reborn: You, Your Child and the Heart of Baptism (3 parent sessions and guides ,1 God-parent session ,1 Catholic Parenting session)

Lighthouse Talk: *Changed Forever: The Sacrament of Baptism* by Fr. Mike Schmitz

Formed.org

Padres preparándose para el Bautizo de un hijo *Renacer: Tu, Tu Hijo Y La Esencia del Bautismo* en Formed.org



NEWMAN CENTER GIFTS / CENTRO DE REGALOS NEWMAN

Check out the new items in the Newman center gifts available in the Holy Family Center.

Echa un vistazo a los nuevos artículos en el Centro de regalos Newman disponibles en el Centro de la familia sagrada.

Weekly Mass Offering / Ofrenda Semanal

<u>Collections</u>	<u>Attendance</u>	<u>Actual</u>	<u>Budgeted</u>
Weekend of / Semana de			
12/11– 12/12 2021	431	\$ 5,513	\$5,135
Improvement Fund/Mejoramiento		\$10,031	\$ 577
Stanley Center Fund		\$ 12	\$ 192
National Retirement Fund		\$ 91	
Year to date/Acumulado del Año:			
7/01 2020 –12/12 2021		\$ 148,342	\$123,231
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 18,195	\$ 8,308
Stanley Center Fund		\$ 3,733	\$ 4,612
National Retirement Fund		\$ 1,401	
Mass Attendance/Asistencia			
4:00pm	87	10:30am	97
8:00am	160	2:00pm	87 12/5/21



Annual Parish Clean-up Day is being planned for a Saturday in March. To maximize our efforts, of the many people that volunteer their time and talents on this day, the office is making a list of repairs and projects that need to be addressed. If you see something that needs to be repaired, sprucing up, organized, cleaned, etc. please contact the parish office by phone or email secretary@saintannenlr.org with the name of the building and the task that needs to be accomplished. If it is something in need a repair, a picture would be helpful.

El día anual de limpieza de la parroquia está planeado para un sábado de marzo. Para maximizar nuestros esfuerzos, de las muchas personas que ofrecen voluntariamente su tiempo y talento en este día, la oficina está haciendo una lista de reparaciones y proyectos que deben abordarse. Si ve algo que necesita ser reparado, arreglado, organizado, limpiado, etc., comuníquese con la oficina parroquial por teléfono o envíe un correo electrónico a Secretary@saintannenlr.org con el nombre del edificio y la tarea que debe realizarse. Si es algo que necesita una reparación, una imagen sería útil.

Parish Offices Closed

The last 2 weeks of December the offices will be closed (December 20-31st)

The office will be open during regular hours beginning January 4th.

The emergency phone will be available for MEDICAL emergencies.

Oficinas parroquiales cerradas

Las últimas 2 semanas de diciembre las oficinas estarán cerradas (20-31 de diciembre)

La oficina estará abierta durante el horario regular a partir del 4 de enero.

El teléfono de emergencia estará disponible para emergencias MÉDICAS.

Christmas Mass Schedule (Holy Day)

Friday December 24th vigil 6:00pm bilingual

Saturday December 25th 10:00am bilingual

Saturday December 25-Saturday Vigil for Sunday Mass

Sunday-Normal Mass times.

Horario de la misa de Navidad (día santo)

Viernes 24 de diciembre vigilia 6:00 pm bilingüe

Sábado 25 de diciembre 10:00 am bilingüe

Sábado 25 de diciembre-Sábado Vigilia para la misa dominical

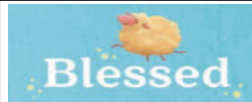
Domingo-Horarios normales de misa.

The Solemnity of Mary (Holy Day)

Friday December 31st Vigil 6:00pm bilingual

La Solemnidad de María (Día Santo)

Viernes 31 de diciembre Vigilia 6:00 pm bilingüe



1st Communion sessions for January

Wednesday January 5th 7pm-9pm

Sunday January 9th 9:00am-11:00am Safe Environment session

Sessions meet in the Holy Family Center Room A

Sesiones de 1ra Comunión para Enero

Miércoles 5 de Enero 7pm-9pm

Domingo 9 de enero de 9:00am - 11:00am. Sesión de ambiente seguro

Las sesiones se reúnen en la Sala A del Centro de la Sagrada Familia.



Confirmation sessions for January

Wednesday January 5th 7pm-9:00pm

Session meet in the Holy Family Center Room C.

Sunday January 9th 9:00am-11:00am Safe Environment session

Sesiones de confirmación para Enero

Miércoles 5 de Enero 7pm-9:00pm

Reunión de la sesión en la Sala C. del Centro de la Sagrada Familia.

Domingo 9 de enero de 9:00am- 11:00am. Sesión de ambiente seguro



**3421 A Pike Ave.,
N. Little Rock, AR 72118**
1321 Central Ave., Ste. A2
Hot Springs, AR 71913
2112 S. Buerkle St.
Stuttgart, AR 72160

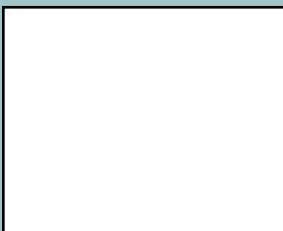
Linda Abby Addy Yoanka
Andrea Sylvia Lupita

**aceptamos la licencia de otros países
o solo matricula consular**

NLR INSURANCE, INC.

Sirviendo comunidad hispana desde 1989

(501) 753-9500



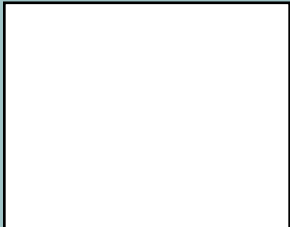
Authentic Mexican Food & Meat Market
TRUQUERIA Y CARNICERIA
GUADALAJARA
3811 Camp Robinson
North Little Rock, AR
(501) 753-9991

P.I. Roofing
"Your Roof Leak Detective"
Residential * Commercial
Free Estimates
707-3544 • www.piroofing.com



Carol Slattery
REALTOR®
Multi-Million Dollar Producer | Parishioner
Cell: (501) 517-0368 | Office: (501) 975-2100
Fax: (501) 320-4563
carol.slattery@crye-leike.com | carolsells@sbcglobal.net
http://carols.crye-leike.com
3400 John F. Kennedy Blvd. • North Little Rock, AR 472116
www.crye-leike.com

CRYE-LEIKE, REALTORS®



PROTECT. DETECT. REPORT.
Senior citizens are the #1 target of healthcare fraud and scams. The Arkansas (SMP) empowers seniors statewide to protect, detect and report.
If you have questions about charges on your Medicare statement or would like to schedule a free speaker, call or email the Arkansas SMP — **866-726-2916**
Kathleen.Pursell@dhs.arkansas.gov



Paid for by grant #90MPPG0031 from the Administration for Community Living (ACL). Points expressed herein do not necessarily reflect official ACL policy.

Brockinton - Herring
MOTORS INC.
From the moment you step on our lot until the time you drive away in your next car, your buying experience with Brockinton - Herring Motors Inc. is our number one priority.
Come schedule your test drive today & take advantage of our low 6.9% interest rate.
www.bhmotors.net
501-988-2979 • 22213 Hwy 107 • Jacksonville, AR

BROWN'S
AUTO TRIM & UPHOLSTERY

753-3760 • TOM BROWN
35TH & PARKER DOWNTOWN LEVY N.L.R.
Same Location 37 Years

Raintight Roofing, Inc.
OVER 30 YEARS EXPERIENCE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
FREE ESTIMATES (501) 376-1122
RANDY HINDMAN 951-2294
SHANNON HUM HINDMAN 951-4931

support our ADVERTISERS

Las Palmas
MEXICAN RESTAURANT
4154 E McCLAIN BLVD
945-8010
PARISHIONERS WITH THIS COUPON GET 10% OFF

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Jon Becker to place an ad today!
jbecker@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2536

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

LPi Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

HUMS
HARDWARE AND RENTAL
YOUR FULL LINE HARDWARE AND RENTAL STORE
RENTAL - SALES - PARTS
3901 East Broadway • North Little Rock • 501.945.2216 • www.humsnlr.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets** **1-855-225-4251**

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com